

ԻԼԱՎԵԻ ՄԱՆԶՈՒՄԷԻ ԷՖԲԵԱՐ

ՍՈՒՆ 18 ՕԳՈՍՏՈՍ 1870

ՍՈՒՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ

ՄՈՒՀԱՐԷՊԷ

ՅՐԱՆՍԱ

Բ-Է- 26 օգոստոս

Պու կիւնքի թարիխէ օլան պիր ֆէրման, Սէնթօ մէճիսի ազալարըն-տան Մ. Պէհրիի իւլէ Մ. Մէլիսի վէ մէզուսանտէն Մ. Տարիս իւլէ Մ. Տիւ-բիի վէ Մ. Թալիսի, Բարիսին մու-հաֆազասը իշին թէշքիլ օլունան գոմի-թէշէ ազա նասպ իյլէմիշ տիր :

27 օգոստոս, ախլամըն սաաթ 2 վէ 20 տագը.

Տախիլիյէ նազըրը թարաֆընտան իհթիրազլէ թէպլիղ օլունմուշ մալիւ-մաթլար : Արսիս-սիւր-Սպտա պիր թա-գըմ Բրուսիալը սիւարի ասաքիրի կէ-րիւնմիւշ օլտուղու պիտիրիմիշ տիր : Պիր պէօլիւք Բրուսիալը սիւարի ասաքիրի Էբէրնէյ տէմիր Եօլու իւզէրինէ հիւճիւմ իթմիշ օլտուղու հալտէ սայիր պէօլիւքլէր իսէ, չէհիւրէ կիրտիլէր, լաքին, միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրի անլէրի կէրի գոմ-տու վէ իշլէրինտէն 17 նէֆէրինի էօլ-տիւրտիւ : Տիւնքի կիւն, պիր գօլ Բրուսիալը սիւարի վէ թօքնու ասաքի-րի Շալմա կիրտի : Գալիէն պիտիրի-տիկինէ նէզարէն, Բսթրազգուրկտաքի մուսթաֆըզ ասաքիրի, Բրուսիալը-րը կէրի գոմազ իշին հիւճիւմ իտիւզ, մուհաֆազ օլմուշլար վէ տիւշմէնի պիր թագըմ տափար վէ միւհիսմաթլա-րընը զապթ իյլէմիշլէր տիր, քէզա զա-վիէն պիտիրիտիկինէ նէզարէն, մէր-գուման մուսթաֆըզ ասաքիրի չէտիտ սուրէթտէ գարշը գօյմուշ վէ սէքէնէր տախի, միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրի պէօլիւքլէրի թէշքիլ իյլէմէքտէ տիրլէր : պունլար -պէօլիւք զայրէթլէ հիւճմէրէ իւհազօլմազտա իմիշլէր :

27 օգոստոս, սապահըն սաաթ 7 վէ 25 տագը.

Բէսմի զապթթա, մահը հալին 26-ը թարիխի իւլէ օլան պիր ֆէրման նէշը իյ-լէմիշ տիր : մէզքիւր ֆէրման, Մ. Թի-էրի, Բարիսին իսթիհքեամաթը իշին թէշքիլ օլունմուշ օլան գոմիթէշէ ազա նասպ իյլէմիշ տիր :

Մէզքիւր զապթթա, Պէհրիգա իւլէ Լիւքսէնպուրկու, հէրնէ գատար Բը-րուսիալը Եարալըլարըն քէնտի թօք-րազլարընտան նազլ իտիւմէսինէ ըույի ըրիզա կէօսթէրմիշլէր իսէ, սօնրատան

մէզքիւր գարալարընը կէրի ալմըշ օլ-տուղարըն թաստիգ իյլէմիշ տիր : Բը-րուսիա հիւքիւմէթի, օլ պապտէ իսրար իթմիշ օլմաթըրը իշին մէզքիւր վազա գաթիէն թէսվիէ օլուպ պիթմիշ տիր :

Տախիլիյէ նէզարէթիւնէ վարիտ օլան մալիւմաթլարա նէզարէն, Շալմա իւզէ-րինէ Երիւրիւմէք իւզըրէ Նանսիտէն վէ Վօգուլէօր թարիգի իւլէ Ժօնմիլիտէն կէլէն ասաքիր, սօն տէֆա օլարագ թահրիր օլունան միլլէթ մուհաֆըզ ա-սաքիրինտէն իպարէթ պուլունմազտա տըր կիպի կէօրիւնմէքտէ տիր :

Կէօրիւնիւր քի, Թուլու մուհասէ-րէյէ ալան ասաքիր, մուհասէրէ իթ-մէքլիքտէն վազ կէշիպ, Մարնա տօղ-րու Երիւրիւմէքտէ տիրլէր : Բրուսիալը չարգանը ասաքիրի, Մօնմէտի իւլէ Մէ-զիէր արասընտա վազը տէմիր Եօլունու խարապ իթմէքէ շալըշտըզլարը վազըթ Ֆրան-Թիւրէօր թապիր օլունան ասաքիր թարաֆընտան կէրի գօվուլմուշլար վէ ազ վազըթ սօնրա խարապ իտիւլէն Եօլ-Եարըլըպ իշլէմէքէ պաշլամըշ տըր : Բսթէնայտա օրտու գուրմուշ օլան Բը-րուսիա ասաքիրի Տիւնէ տօղրու կէրի չէքիւմէքտէ տիրլէր :

27 օգոստոս

Գափանին մէճիսինտէ գօնթ Բալի-գաօ, 10,000 նէֆէր Բրուսիալըլարըն, Վէրտիւն իւզէրինէ հիւճիւմ իթմիշ, լա-քին, միլլէթ մուհաֆըզ ասաքիրի թա-րաֆընտան, թէլէֆիեթլէ կէրի գօ-վուլմուշ օլտուղարըն պիտիրմիշ տիր : Մ. Արափօ, Բրուսիա օրտուլարընըն ահվալի հազգընտա մալիւմաթ իսթէ-տի, լաքին, գօնթ Բալիգաօ, ճէվապ վիրմէք իսթէմէտի :

28 օգոստոս

Տախիլիյէ նազըրը թարաֆընտան իհթիրազլէ թէպլիղ օլունան մալիւ-մաթլար :

Բրուսիա ասաքիրինին Սպա տօղրու իլլըրլէյիշլէրի տուրմուշ կիպի կէօրիւ-նիւր, պունլար, Սէն Տիլիէքէ տօղրու կէրի չէքիւմէքտէ տիրլէր : Բէյմա Եա-գընլարընտա Բրուսիա ասաքիրի կէօ-րիւմիւշ օլտուղու պիտիրիմիշ տիր :

28 օգոստոս

Պու կիւնքի թարիխէ Մէյտէն ա-լընան պիր թէլէկրաֆ տէր քի, Բրու-սիա գըրալը հազրէթլէրի, ֆըրգայի օրտուսուստան չօգ առամ թէլէֆ օլ-մուշ օլտուղու իշին ժէնէրալ Բսթէյմէ-

զի ազլ իթմիշ վէ հիւ պիր ժէնէրալ, մէրգուսուս Երիւնէ կէշմէք իսթէմէտի-կինսէն, գըրալըն օրտուսու, վէլի՛ ահալըն օրտուսու իւլէ պիրլէյտիրիմիշ տիր :

Պէլիգա հուտուտունտան ալընան պիր թէլէկրաֆըն զաննընա նէզարէն, Բրուսիալըլար, Մադ-Մահօնա գարշը մուհարէպէ աշմազտան, Բարիս իւզէրի-նէ Երիւրիւմէք իսթէմէքտէ իմիշլէր :

Այնի թարիխ

Սպ վէ Մարն գազալարընտա պու-լունան Բրուսիա ասաքիրի, չըմալ թա-րաֆընտան Բէթէլ վէ Վուզիէրէ տօղ-րու իլլըրլէմէքտէ տիրլէր կիպի կէօրիւն-մէքտէ տիր :

29 օգոստոս

Թըրօշիւ իմզալը վէ տիւնքի թա-րիլէ օլան պիր հիւքմ, իւշ կիւն գար-ֆըրտա Սէն Էեալէթիւնտէն չըզըպ, Եա-Ֆրտնսաեը թէրք իյլէմէլէրինի վէ Եա-լսօմ Վօար Էեալէթիւնէ չէքիւմէլէրինի, Ֆրանսանըն պու կիւնքի կիւն մուհա-րէպէտէ պուլունտուղու տէվլէթլէր թէպալարընա էմր իյլէմիշ տիր : Մէզ-քիւրլէմէք իթմաթ իթմէքէնլէր, աս-կէրի տիվանլարա թէսլիմ օլունաճազ-լար տըր :

ԲՐՈՒՄԻՅ

Պ-Է-Է-Է- 26 օգոստոս

Բրուսիա թարաֆընտան րէսմի խա-պէրլէր : Վիթրի գալէասը տիւնքի կիւն թէսլիմ օլտու : մէզքիւր գալէասա, 16 թօք պուլմուշ, վէ 17 օֆիշեալ իւլէ 950 ասաքիր էսիր ալմըշլը տըր : Թա-րաֆընտան պիր օֆիշեալ իւլէ Յնէֆէր Եարալանմըշլար տըր : օֆիշեալ ազըր սուրէթտէ Եարալանտը : Սիւարի ասա-քիրիմիգ, իքի թապուր, սինօրա գաաար կիտէպիլէն ասաքիրի թարու մար իթ-միշլէր տիր :

ՍԱՐԲԱՅԻՅԻ

Լծար- 27 օգոստոս

Էսհամը Եւմուլիյէ աշլ.	41	տէն 42
» » գար.	41	տան 41

Բ-Է- 27 օգոստոս

Ֆրանսալ ֆօն աշլ.	60,30
» » գար.	58,75 տուրկու
Իթալիա ֆօն. աշլ.	48,50
» » գար.	48,
Օսմ. իսթիգ. (65) գար.	300
Էսհամը Եւմուլիյէ աշլ.	41,50
» » գար.	41,45 տուրկու

ԲԵՍԻՄԼԷՐԻՆ ԻՅԶԱՀԱԹԸ

Իշպու իւլմէմիգտէքի պիրինճի րէսիմ, Բրուսիալըլարըն վէլիի ահալը իւլէ քէնտի Էթա-Մաթօր. - վէ սայիր գա պիթան րէսմի տիր :

Իքինճի րէսիմ, Ֆրանսա օրտուսուստան Սէնթ-Սպլտա պուլունմազը րէսմի տիր :

Յից 20 փարս



Le prince royal de Prusse et son état-major.



FRANCE. — Le camp de Saint-Avoid.